

AXKID
ZERO



Manual de utilização

Índice

Informações de segurança.....	3
Colocação no carro.....	4
Visão geral do produto.....	5
Regulações.....	7
Retenção da criança.....	10
Instalação com o cinto de segurança do veículo.....	13
Instalar a AXKID ZERO na ZERO Base.....	15
Cuidados e manutenção.....	17
Garantia.....	19
Reciclagem.....	20

Informações de segurança

Ler este manual de instruções antes de instalar a cadeira auto AXKID ZERO veículo.

A AXKID ZERO é uma cadeira auto para bebés virada para trás. É adequada para crianças com 40–87 cm e até 13 kg.

A AXKID ZERO faz parte do sistema modular da Axkid e pode ser usada com a **AXKID ZERO Base** no veículo. Também pode ser usada sem a base da cadeira.

Este é um sistema de retenção para crianças reforçado com correias universais. Está homologado de acordo com o Regulamento n.º 129 da ONU para utilização em “lugares do veículo universais”, conforme indicado pelos fabricantes dos veículos no manual de utilização do veículo. No caso de dúvida, consultar o fabricante do sistema de retenção para crianças reforçado (www.axkid.com) ou o revendedor.



Aviso: Uma instalação incorreta pode afetar seriamente a segurança da criança.



Nota: No caso de dúvida, contactar o revendedor onde a cadeira auto foi adquirida ou contactar info@axkid.com

Para maximizar a segurança do bebé, é importante ter em consideração o seguinte:

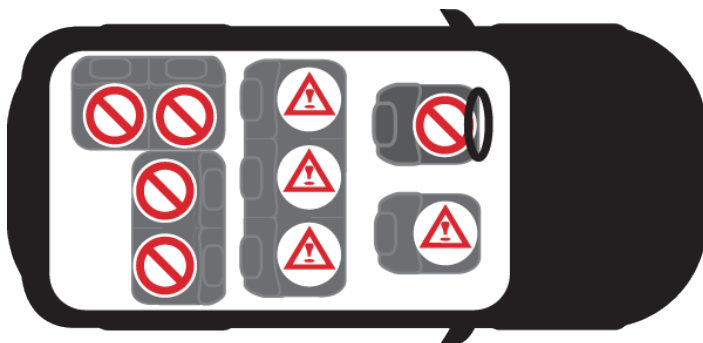
- Para a versão mais recente do manual do utilizador, aceder a www.axkid.com/manuals.
- Consultar sempre o manual do fabricante do veículo, assim como este manual de instruções para instalar este sistema de retenção para crianças.
- Assegurar que a cadeira auto esteja instalada de maneira que nenhuma peça fique presa por assentos móveis, portas do carro, etc.
- Não usar a cadeira de auto num lugar em que esteja instalada uma airbag frontal ativa. Para instalar a cadeira auto neste local, é necessário desativar a airbag de acordo com as instruções do fabricante do veículo.
- Nunca deixar a criança sozinha na cadeira auto nem no interior do veículo.
- Não tentar desmontar nem modificar qualquer peça do de crianças. Pode afetar a garantia e o desempenho de segurança da cadeira auto se o fizer.
- Não alterar o enfiamento do cinto de segurança do veículo. Seguir as instruções sobre o enfiamento do cinto de segurança deste manual.
- No caso de acidente, é sempre necessário substituir a cadeira auto. Pode ter danos invisíveis que podem comprometer seriamente a segurança da criança.
- nunca usar a cadeira auto sem a capa de tecido. A capa de tecido é uma função de segurança e pode ser substituída apenas por uma capa de tecido original da cadeira Axkid.
- Verificar se bagagem ou objetos soltos estão bem presos no veículo; no caso de uma colisão, podem provocar ferimentos aos passageiros.
- Proteger a cadeira auto de exposição direta e prolongada à luz solar para evitar um sobreaquecimento da superfície, o que poderia queimar a criança.
- Se a cadeira auto esteve exposta a luz solar direta, verificar se não está demasiado quente antes de sentar e reter a criança.
- Verificar se o arnês está bem ajustado ao corpo da criança e se as correias do arnês não estão torcidas.
- Verificar se o cinto de segurança não está torcido.
- A Axkid recomenda usar sempre uma proteção de assento para proteger o assento do veículo contra riscos e sujidade.
- Ler o manual do veículo e a lista de veículos em www.axkid.com para saber quais são as posições adequadas de assento para esta cadeira auto.

Colocação no carro

A cadeira auto para bebés AXKID ZERO Base pode ser instalada apenas virada para trás num banco de passageiro equipado com um cinto de segurança de 3 pontos. Não pode ser usada com um cinto de segurança de 2 pontos nem num banco de passageiro com airbag ativa.

A ZERO também pode ser usada com a AXKID ZERO Base virada para trás. A AXKID ZERO Base tem de ser instalada com os pontos de fixação ISOFIX. Está aprovada para ser usada em todos os lugares de assento i-Size, mas também pode ser montada noutros lugares de assento com ISOFIX não aprovados pela i-Size.

Ler o manual de instruções do veículo e a lista de veículos em <https://axkid.com/manuals> para encontrar posições adequadas.



Banco do passageiro dianteiro com cinto de segurança de 3 pontos ou ISOFIX (sem airbag ativa)	SIM*/NÃO**
Banco do passageiro dianteiro (airbag ativa)	NÃO***
Banco do passageiro traseiro com cinto de segurança de 3 pontos ou ISOFIX	SIM*
Assento com cinto de segurança de 2 pontos	NÃO
Cadeiras viradas para o lado e viradas para trás	NÃO

* É necessária a AXKID ZERO Base para a instalação com a fixação ISOFIX.

** O artigo 117 do Regulamento Geral de Trânsito de Espanha estabelece a proibição de conduzir com crianças com uma altura igual ou inferior a 135 centímetros nos lugares da frente do veículo, sem qualquer exceção.



Importante: *** Se pretender instalar a AXKID ZERO num local onde há uma airbag frontal instalada, é necessário desativar a airbag de acordo com as instruções do fabricante do veículo. Notar que em alguns veículos é necessário recorrer a um centro de assistência autorizado para desativar a airbag. Controlar sempre a luz de indicação da airbag do veículo para assegurar que a airbag está desativada.



Nunca instalar um sistema de retenção para crianças num banco do passageiro onde esteja instalada uma airbag ativa.



Visão geral do produto



(A) Pega

(B) Axkid Side Impact Protection pad (ASIP) [Almofada de proteção contra impactos laterais Axkid]

(C) Capa interior

(D) Botão de pega

(E) Guias do cinto lateral

(F) Capa de tecido

(G) Apoio da cabeça

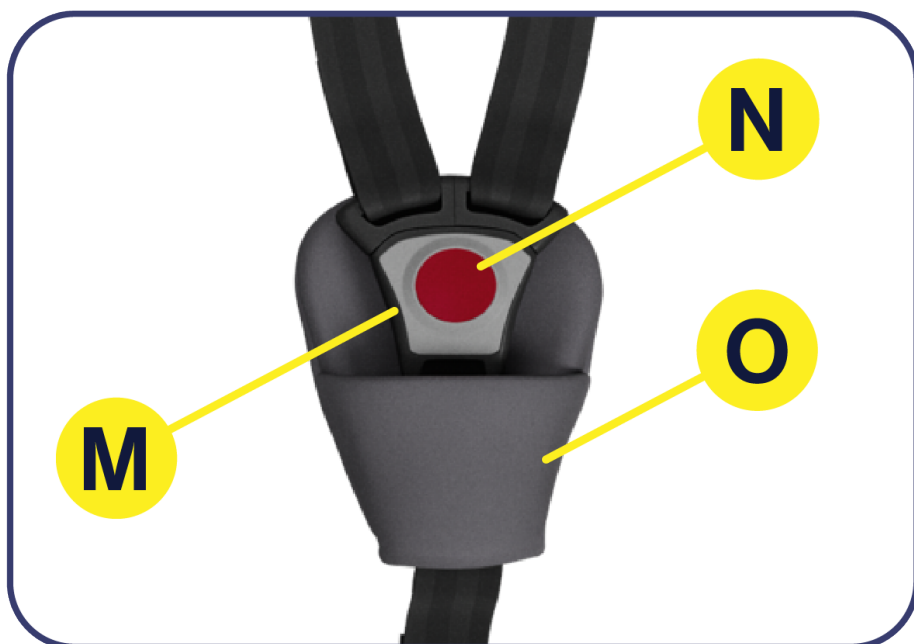
(H) Almofadas dos ombros

(I) Arnês interior

(J) Elemento para recém-nascidos (para crianças com 40-60 cm)

(K) Ajustador do arnês

(L) Correia de regulação do arnês



(M) Fivela

(N) Botão para abrir a fivela

(O) Almofada para a virilha



(P) Pega de regulação do apoio da cabeça

(Q) Guia do cinto traseira

Regulações

Ajustar a pega

Para ajustar a posição da pega (A), premir os botões (D) nos dois lados da pega e rodar a pega até à posição pretendida (ver as posições disponíveis abaixo).

Posições da pega

1. Na posição de veículo
2. Posição de transporte
3. Posição de arrumação
4. Posição estável



Aviso: A pega é um dispositivo de segurança e tem SEMPRE que ser usada na posição de veículo (Pos. 1) quando é usada a AXKID ZERO no veículo.

Ajustar o apoio de cabeça

A AXKID ZERO tem um apoio de cabeça ajustável que permite colocá-lo na melhor posição possível para a criança.

Para ajustar o apoio de cabeça (G), premir primeiro o ajustador do arnês (K) e esticar o arnês interior (I) o mais possível.

(P) situada na parte de trás do apoio de cabeça (G) e regular a altura do apoio de cabeça movendo-o para cima ou para baixo.



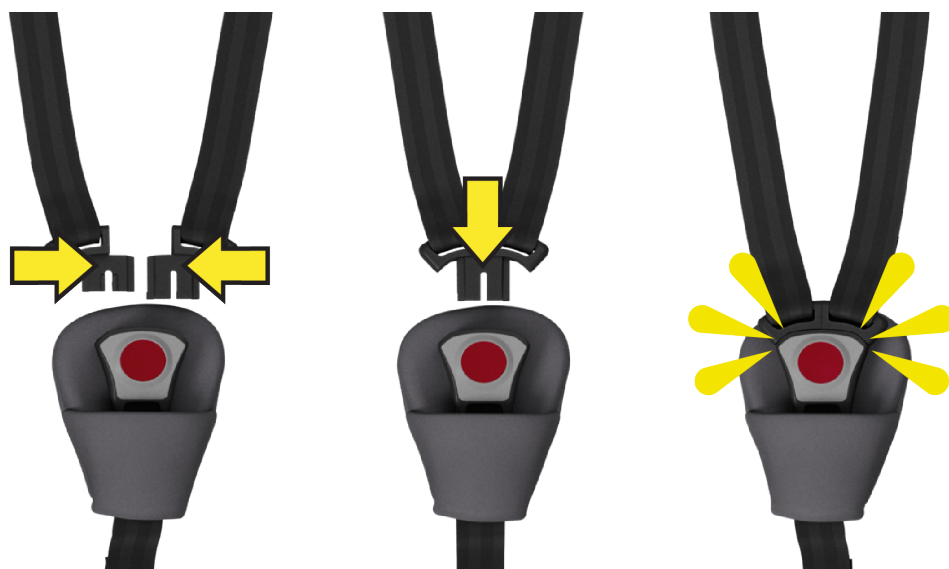
Como usar a fivela do arnês

Como abrir a fivela do arnês



(N). A lingueta de bloqueio da fivela salta para cima e separa-se em duas partes.

Como fechar a fivela do arnês



Para unir as duas correias do arnês, pressionar as duas linguetas da fivela uma contra a outra. Inserir-las depois na fivela (M). A fivela emite um clique quando trava.

Retenção da criança

A AXKID ZERO foi concebida para crianças com uma altura entre 40-87 cm e um peso máximo de 13 kg.

Assegure que usa um **elemento para recém-nascidos (J)** com a AXKID ZERO se a criança está dentro do intervalo de altura de recém-nascidos; ver a tabela abaixo.

Altura da criança	Utilização
40–60 cm	Elemento para recém-nascidos
61–87 cm	Sem elemento para recém-nascidos

Reter o bebé na AXKID ZERO

Preparar a cadeira de bebé



Premir o ajustador do arnês (K) e puxar o arnês interior para fora (I) o mais possível.

Para abrir a fivela (M) premir o botão para abrir (N).

Para abrir o arnês interno (I), afastar as correias para o lado e almofada da virilha (O) com o lado da fivela virado para baixo.

Reter o bebê na cadeirinha



Colocar o bebê na cadeirinha. Colocar a almofada da virilha (O) entre as pernas da criança.

Para fechar a fivela (M) unir as duas linguetas da fivela e inseri-las na fivela.



Nota: Se a criança tem uma altura entre 40 e 60 cm, é necessário usar o elemento para recém-nascidos (J).

Como regular o arnês



Puxar a correia de regulação (L) para apertar o arnês.

Nota:



- O mais apropriado é deixar um espaço de cerca de dois dedos entre o arnês interior (I) e o corpo da criança.
- Verificar se o arnês interior (I) não está torcido.

Figura 1. Posição correta do arnês



Para conseguir um posicionamento correto do arnês, pode ser necessário regular o apoio da cabeça (G). Ver o capítulo [Ajustar o apoio de cabeça](#) (na página 8) para instruções.

Instalação com o cinto de segurança do veículo

A AXKID ZERO pode ser instalada diretamente no banco do veículo com o cinto de segurança.

Para instalar a AXKID ZERO na cadeira AXKID ZERO Base, consultar o capítulo [Instalar a AXKID ZERO na ZERO Base \(na página 15\)](#).

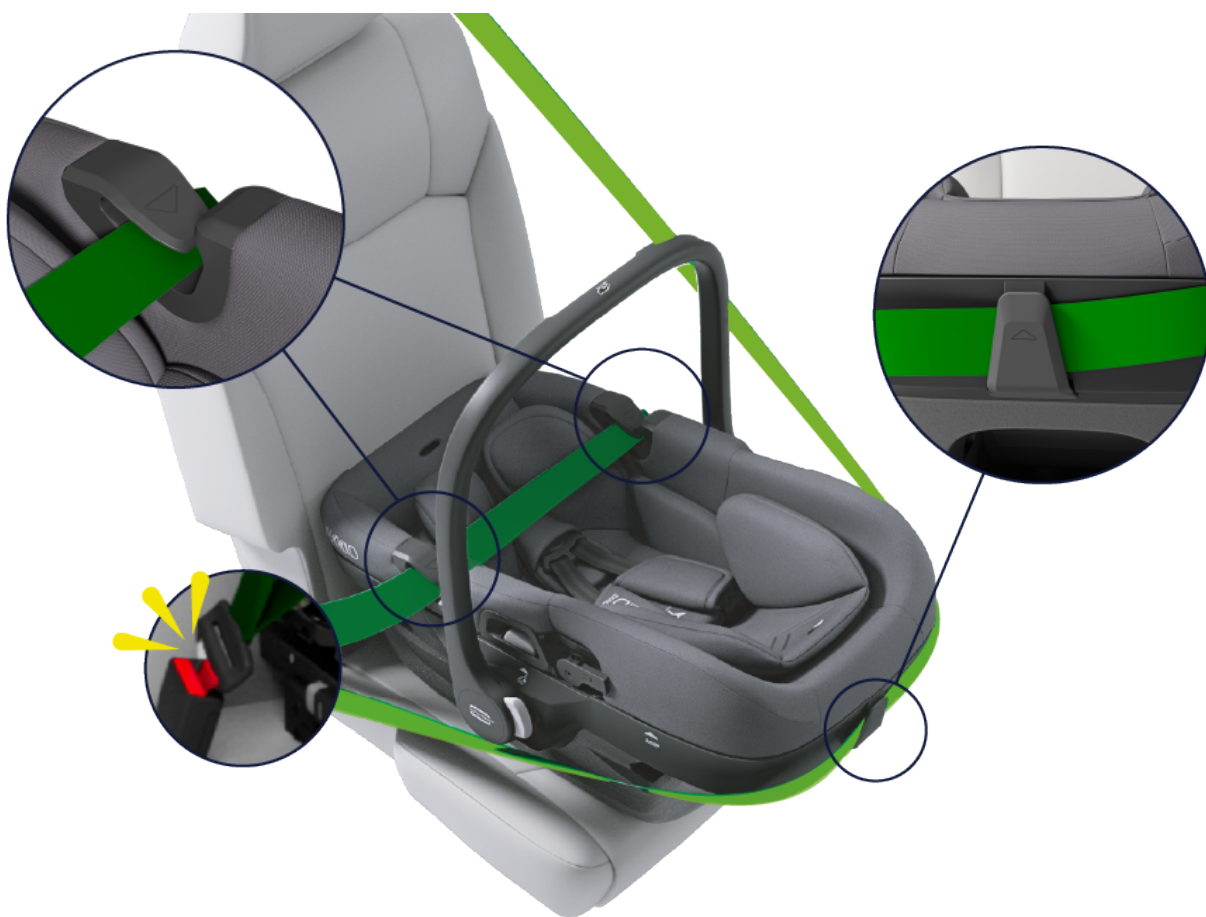
Aviso:



- Instalar a AXKID ZERO apenas em bancos de automóvel equipados com cintos de segurança de 3 pontos.
- Não usar nenhum outro ponto de suporte de carga para além dos descritos neste manual e assinalados no sistema de retenção de crianças.

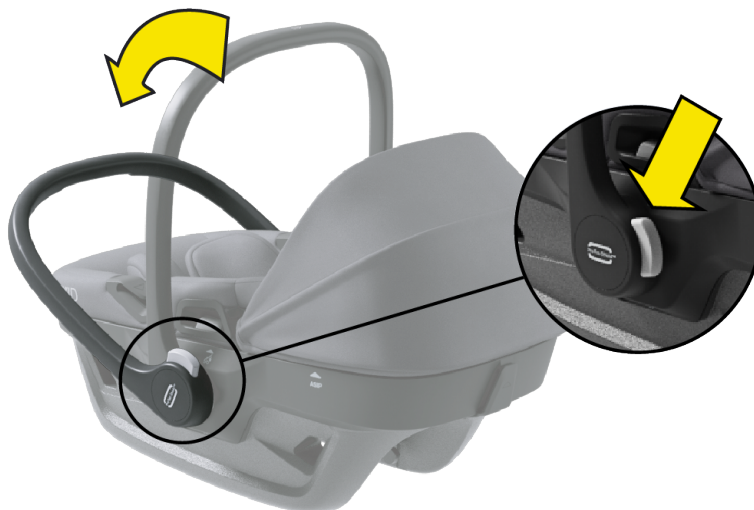


Nota: No caso de dúvida, consultar o revendedor onde a cadeira auto foi adquirida ou contactar info@axkid.com.



1. Regular a pega (A) para a posição de transporte.
2. Posicionar a cadeira auto para bebés no banco do veículo. Consultar o capítulo [Colocação no carro \(na página 4\)](#) para saber quais são os bancos do veículo que são autorizados.
3. Passar o cinto de segurança transversal do veículo pelas guias laterais (E) e apertar a fivela do cinto de segurança do veículo.
4. Passar o cinto de ombro do veículo pela guia traseira do cinto (Q) da cadeira auto para bebés.

5 Como regular a pega



Pressione os botões de pega (D) de cada lado e regular a pega (A) para a posição de veículo.

6 Fixar a almofada ASIP



Fixar a almofada ASIP (B) no lado da cadeira auto para bebés que esteja mais perto da porta do carro.

Instalar a AXKID ZERO na ZERO Base



Nota: Consultar o manual do utilizador da AXKID ZERO Base para obter as instruções de instalação e informações importantes sobre a utilização da AXKID ZERO Base.

4

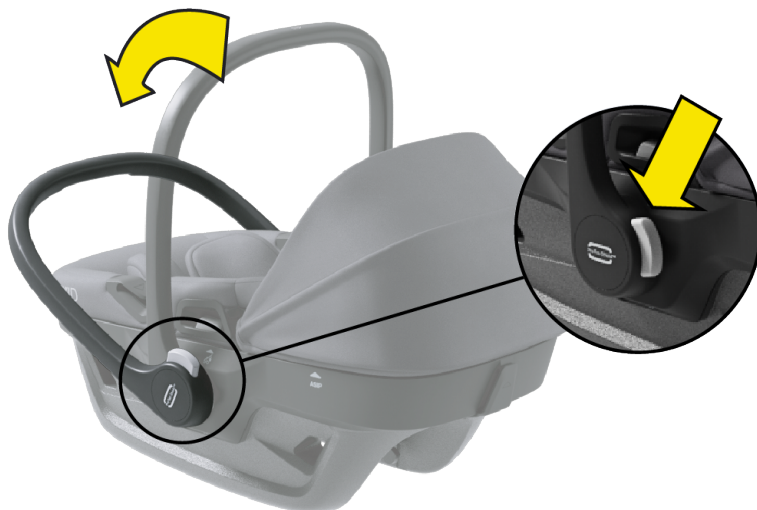
Instalar a cadeira auto para bebés na base



Colocar a cadeira auto para bebés na base do banco e empurrar para baixo até os pontos de fixação da cadeira auto na base estarem totalmente encaixados.

Depois de uma instalação correta, os indicadores de instalação da cadeira auto em ambos os lados da base da cadeira ficam verdes. Levantar a cadeira auto para bebés para controlar se a instalação está bem fixa.

5 Como regular a pega



Pressione os botões de pega (D) de cada lado e regular a pega (A) para a posição de veículo.

6 Fixar a almofada ASIP



Fixar a almofada ASIP (B) no lado da cadeira auto para bebés que esteja mais perto da porta do carro.

Cuidados e manutenção

- A capa de tecido do assento pode ser lavada na máquina a 30°C, num ciclo para roupas delicadas. Não colocar a capa na máquina de secar para não danificar a capa e porque o enchimento pode separar-se do tecido.
- Se for necessário substituir a capa de tecido da cadeira, assegurar que são usados apenas produtos originais da Axkid. Se forem usados outros produtos, o sistema de segurança da cadeira auto Axkid pode ficar comprometido e provocar ferimentos graves no caso de acidente.
- Quaisquer peças de plástico da cadeirinha de bebé da auto Axkid podem ser limpas com detergente neutro e água. Não usar produtos químicos agressivos que contenham diluentes ou semelhantes dado que isso pode danificar o plástico e comprometer a segurança da cadeirinha de bebé da auto.
- Não fazer modificações nem alterações na cadeirinha de bebé da auto Axkid para além das descritas neste manual de instruções.
- Todas as reparações têm de ser feitas pelo fabricante ou pelo agente.
- Manusear a cadeirinha de bebé da auto com cuidado e limpá-la regularmente para obter a máxima durabilidade.
- Controlar regularmente a cadeirinha de bebé da auto tem danos. Se houver alguma anomalia, contactar o revendedor onde foi adquirida ou contactar diretamente a Axkid.
- Evitar expor a cadeira de bebé da auto a luz solar direta.
- Não secar ao sol as capas de tecido da cadeira.

Remover e instalar a capa de tecido

Como remover as unidades do toldo



1. Abrir o velcro na parte de trás do toldo.



2. Dobrar o toldo, começando pela parte de trás.



3. Remover o pino da base do toldo.

4. Remover o pino da base do toldo.

Como remover a almofada da virilha e da capa do apoio de cabeça



1. Para remover a almofada da virilha, (O) separá-la da fivela.



2. Remover o arnês interior (I) para fora das almofadas dos ombros (H). Separar a parte inferior do apoio da cabeça (G) da sua fixação.



3. Deslize o apoio da cabeça para cima para fora da fixação

Como remover a capa interior de tecido



1. Remover a cobertura de tecido (F) pelo lado da guia do cinto (E)



2. Abrir o velcro pela parte de trás da capa de tecido.



3. Agarrar a capa de tecido (F) pelas duas pontas e levantar para fora da cadeira de bebê (C).

Como instalar a capa de tecido

Para instalar a capa de tecido, seguir os passos para remover a capa de tecido pela ordem inversa.

Garantia



CUIDADO: Manusear a cadeira auto com cuidado. Nunca transportar a cadeira auto segurando o apoio de cabeça.

A base da Axxid está abrangida por uma garantia de 24 meses a partir da data da compra. Para reclamações da garantia, leve o recibo e dirija-se ao local de compra.

A garantia não abrange

- Desgaste normal.
- Danos devido a utilização incorreta, negligência ou acidente.
- Se houve reparações feitas por terceiros.
- Todos os materiais têm uma classificação contra UV bastante alta. No entanto, a luz UV é muito agressiva e acaba por desbotar a capa da cadeira, o que é considerado desgaste normal.

Reciclagem

A Axxid recomenda vivamente a reciclagem das cadeiras auto antigas. Antes de entregar a cadeira auto no ponto de reciclagem local, cortar todas as correias do arnês, remover a capa de tecido, remover o máximo possível de peças de esferovite e se possível, separar as peças de metal das de plástico. A parte principal da cadeira auto deve ser marcada como insegura ou fora de prazo (usar um marcador) para dissuadir qualquer pessoa de a voltar a usar. Por favor, seguir as orientações municipais locais sobre instruções de reciclagem dos diferentes materiais.



AXKID

© Copyright Axkid 2026
All rights reserved Axkid AB | Göteborgsvägen 94 | 43137 Mölndal | Sweden
AUGUST 2026 Art.no 1109095